

**248. J. I. Kraszewski do Wł. Mickiewicza b.d. [14-20 X 1884] Rkp. BJ 13137 k. 52-53.**

[k. 52r]

Cher Monsieur Ladislas,

J'ai si peu de mémoire à présent<sup>1</sup> que je ne sais plus si je Vous ai écrit ou non qu'une aquarelle pour M<sup>e</sup> Hélène est déposée à Varsovie chez Vences[las] Szymanowski. Faites-vous l'envoyer. Merci de cœur pour toutes les peines que Vous avez prises en cherchant à placer mon manuscrit. Or, cher M. Ladislas, je ne sais pas si – pour le moment – je pourrai profiter de ce que Vous m'annoncez. Des considérations personnelles, d'une nature toute intime, m'empêcheront, sans doute, de faire usage tout de suite de vos bonnes informations.

Mais j'ai commencé à écrire et cela va. La nouveauté de l'idée a été un stimulant et m'a un peu réveillé de ma torpeur.

[k. 52v] La chose la plus difficile pour moi serait de calculer les dimensions voulues ; je n'y suis point accoutumé. Mais enfin – on verra.

Le plus facile serait de faire un volume ordinaire, et puis vous en ferez ce que Vous pourrez ou rien du tout... même... Pour le moment, il y a des considérations graves et des formalités qui certainement conseilleront un retard.

Mais je Vous remercie beaucoup et je prends note.

Je suis très faible, ces jours-ci, et la santé baisse visiblement chaque jour. Rien n'y fera – c'est un épuisement des forces.

Je vous serre la main bien cordialement.

Tout à Vous

J[ózef] I[gnacy] Kraszewski

[k. 53r] [P.S.] Quand mon volume sera terminé, car décidément il me serait difficile de confectionner de petits fragments etc. etc., je vous l'enverrai. Vous n'aurez pas besoin de trop [vous] en<sup>2</sup> soucier, même s'il devait rester sans être utilisé. L'essai me distraira un peu, j'en suis bien aise – le reste à la grâce de Dieu.

---

<sup>1</sup> *ms.* apresent.

<sup>2</sup> *ms.* s'en.